

**REGOLAMENTO (CE) N. 2471/1999 DELLA COMMISSIONE
del 23 novembre 1999**

che modifica il regolamento (CE) n. 669/97 del Consiglio che reca apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari comunitari per taluni pesci e prodotti della pesca originari delle Isole Faerøer

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 669/97 del Consiglio, del 14 aprile 1997, che reca apertura e modalità di gestione di contingenti e massimali tariffari comunitari, che stabilisce una sorveglianza comunitaria per taluni pesci e prodotti della pesca originari delle Isole Faerøer e che definisce le modalità di rettifica e di adattamento di tali misure, nonché che abroga il regolamento (CE) n. 1983/95 ⁽¹⁾, modificato dal regolamento (CE) n. 1034/98 della Commissione ⁽²⁾, in particolare gli articoli 5 e 6,

- (1) considerando che la decisione n. 1/99 del Comitato misto CE/Danimarca-Isole Faerøer ⁽³⁾ ha sostituito il protocollo n. 1 dell'accordo relativo al trattamento tariffario e alle disposizioni applicabili a determinate specie di pesci e di prodotti della pesca immessi in libera circolazione nella Comunità oppure importati nelle Isole Faerøer;
- (2) considerando che il nuovo protocollo n. 1 ha soppresso la clausola del prezzo di riferimento, i massimali tariffari comunitari e la sorveglianza statistica attualmente applicati ad alcuni pesci e prodotti della pesca esenti da dazi doganali; che è pertanto opportuno modificare il regolamento (CE) n. 669/97 sopprimendo gli articoli che hanno instaurato tali misure, nonché i suoi allegati II e III;
- (3) considerando che il contingente tariffario in esenzione da dazi doganali per il salmone (09.0673) è sostituito da un regime di importazioni illimitate in esenzione da dazi doganali; che il trattamento trariffario della nazione più favorita (NPF) è stato ripristinato per alcuni prodotti che attualmente beneficiano di un'esenzione dai dazi nel quadro di contingenti tariffari, in particolare per le preparazioni e le conserve di aringhe e di sgombri (09.0677), i filetti di naselli (09.0683), i granchi

(09.0685) e i nitili (09.0687); che i contingenti tariffari sono mantenuti per gli altri quattro prodotti; che è opportuno modificare l'allegato I del regolamento (CE) n. 669/97 per tener conto di tali modifiche;

- (4) considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere espresso dal comitato del codice doganale,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (CE) n. 669/97 è modificato come segue:

- 1) Nel titolo, sono sopprese le parole «e massimali» e le parole «e che stabilisce una sorveglianza comunitaria».
- 2) All'articolo 1 la dicitura «di cui all'allegato I» è sostituita con «ripresi all'allegato».
- 3) Gli articoli 4 e 7 sono soppressi.
- 4) L'allegato I è sostituito dall'allegato del presente regolamento.
- 5) I quantitativi importati a partire dal 1° gennaio 1999 nel quadro dei contingenti tariffari con i numeri d'ordine 09.0671, 09.0675, 09.0679 e 09.0681, applicabili ai sensi del regolamento (CE) n. 669/97, sono presi in considerazione nei volumi dei rispettivi contingenti tariffari figuranti nell'allegato del presente regolamento.
- 6) Gli allegati II e III sono soppressi.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione sulla *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso si applica a decorrere dal 1° agosto 1999.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 23 novembre 1999.

Per la Commissione

Frederik BOLKESTEIN

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU L 101 del 18.4.1997, pag. 1.

⁽²⁾ GU L 148 del 19.5.1998, pag. 6.

⁽³⁾ GU L 178 del 14.7.1999, pag. 58.

ALLEGATO

RELATIVO AI PRODOTTI DELLA PESCA SOGGETTI A CONTINGENTI TARIFFARI

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Dazio contingente	Volume del contingente (in t)
09.0671	0301		Pesci vivi:		700
			– altri pesci vivi:		
	ex 0301 91 90	*10	– – – Trote della specie <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
	0302		Pesci freschi o refrigerati, esclusi i filetti di pesce e di altra carne di pesci della voce 0304:		
			– Salmonidi, esclusi i fegati, le uova e i lattini:		
	ex 0302 11 90	*10	– – – Trote della specie <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
	0303		Pesci congelati, esclusi i filetti di pesce e di altra carne di pesci della voce 0304:		
	ex 0303 21 90	*10	– – – Trote della specie <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
	0304		Filetti di pesce ed altra carne di pesce (anche tritata), freschi, refrigerati o congelati:		
			– freschi o refrigerati:		
		– – Filetti:			
		– – – di pesci di acqua dolce:			
ex 0304 10 11	*10	– – – – Trote della specie <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0		
0304 20		– Filetti congelati:			
		– – di pesci di acqua dolce:			
ex 0304 20 11	*10	– – – – Trote della specie <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0		
0304 90		– altri:			
ex 0304 90 10		– – – di pesci di acqua dolce:			
		*11	– – – – Trote della specie <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
09.0675	1604		Preparazioni e conserve di pesci: caviale e suoi succedanei preparati con uova di pesce:		400
			– Pesci interi o in pezzi, esclusi i pesci tritati:		
	ex 1604 11 00		– – Salmoni:		
		*30	– – – Salmoni dell'Atlantico (<i>Salmo salar</i>)	0	
	1604 19		– – altri		
	ex 1604 19 10		– – – Salmonidi, diversi dai salmoni:		
		*10	– – – – Trote della specie <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
1604 20		– altre preparazioni e conserve di pesci:			
ex 1604 20 10		– – – di salmoni:			
	*30	– – – – di salmoni dell'Atlantico (<i>Salmo salar</i>)	0		
ex 1604 20 30		– – – di salmonidi, diversi dai salmoni:			
	*10	– – – – di trote della specie <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0		

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Designazione delle merci	Dazio contingente	Volume del contingente (in t)
09.0681	1604		Preparazioni e conserve di pesci; caviale e suoi succedanei preparati con uova di pesce:		1 200
			- Pesci interi o in pezzi, esclusi i pesci tritati:		
	1604 19 92		----- Merluzzi bianchi (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	0	
	1604 19 93		----- Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>)	0	
	1604 19 94		----- Naselli (<i>Merluccius spp.</i> <i>Urophycis spp.</i>)	0	
	1604 19 95		----- Merluzzi dell'Alaska (<i>Theragra chalcogramma</i>) e merluzzi gialli (<i>Pollachius pollachius</i>)	0	
	1604 19 98		----- altri	0	
	1604 20		- altre preparazioni e conserve di pesci:		
	1604 20 05		-- Preparazioni di surimi	0	
	ex 1604 20 90		--- di altri pesci:		
		*20	---- Conserve di merluzzi carbonari affumicati	0	
			---- Spratti (<i>Sprattus sprattus</i>):		
		*30	----- in scatole metalliche ermeticamente chiuse ⁽¹⁾	0	
		*35	----- altre	0	
	*40	---- di sgombri (<i>Scomber australasicus</i>)	0		
	*50	---- Lampreda di fiume	0		
	*90	---- altri	0		
09.0679	1605		Crostacei, molluschi ed altri invertebrati acquatici, preparati o conservati:		2 000
	1605 20		- Gamberetti:		
	1605 20 10		-- in recipienti ermeticamente chiusi	0	
			-- altri:		
	1605 20 91		--- in imballaggi immediati di contenuto netto inferiore o uguale a 2 kg	0	
	1605 20 99		--- altri	0	
	ex 1605 40 00		- altri crostacei:		
	*20	-- Scampi (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0		

(¹) Per «scatole metalliche ermeticamente chiuse» si intendono le scatole saldate o aggraffate in modo tale che né l'aria né i germi possano penetrarvi e la cui apertura può essere effettuata solo mediante deterioramento.